II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 18 November 1991

amending Decision 77/144/EEC laying down the standard code and rules governing the transcription into a machine-readable form of the data of the surveys of plantations of certain species of fruit trees and laying down the boundaries of the production areas for these surveys

(91/618/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 76/625/EEC of 20 July 1976, concerning the statistical surveys to be carried out by the Member States in order to determine the production potential of plantations of certain species of fruit trees [1], as last amended by Regulation (EEC) No 1057/91 [2], and in particular Article 4 (2) and (4) thereof,

Whereas the experience gained in conducting the latest basic survey calls for certain amendments to the regional breakdown to be used in the communication of data to the Commission and in the common list of varieties to be surveyed and consequently it is necessary to amend the Annexes to Commission Decision 77/144/EEC [3], as last amended by Decision 87/228/EEC [4];

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Statistics,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annexes to Decision 77/144/EEC are hereby replaced by the Annexes to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 November 1991.

For the Commission

Henning CHRISTOPHERSEN

Vice-President

---

[1] OJ No L 218, 11. 8. 1976, p. 10.
[2] OJ No L 107, 27. 4. 1991, p. 11.
[3] OJ No L 47, 18. 2. 1977, p. 52.
[4] OJ No L 94, 8. 4. 1987, p. 32.

ANNEX I

Tape specification for the delivery to the SOEC of the results of the statistical surveys of plantations of certain species of fruit trees to be carried out in Member States

(Directive 76/625/EEC)

GENERAL PROVISIONS

I. The information recorded in accordance with the characteristics referred to in Article 2 of Directive 76/625/EEC is to be delivered to the SOEC in the following form by those Member States which process their survey information electronically:

1. On nine-track magnetic tape 1600 BPI (630 bytes/cm) IBM standard label or no label.

2. The information shall refer to summaries of holdings if the survey is exhaustive (or to raised summaries of holdings if the survey is based on random sampling), and not to individual holdings.

3. The information shall be of fixed record length and shall be recorded in the following FORTRAN format:

   I2, I2, I2, I3, I1, 6F7.0 (beginning in position 1).

4. The first five fields of each record shall contain information to permit identification (country, production area, variety and density class). The codes for these fields are specified in the detailed provisions and in Annex II. The following six fields, each of seven digits, shall contain the information about the area in ares within each of the six age classes of the record. The age classes are defined in the detailed provisions. The information shall be entered right justified in each field.

5. Member States shall have a choice as to blocking factor; the SOEC must be told which blocking factor has been used.

6. Member States shall specify on the documents accompanying the transmission the number of species and the number of varieties within each species.

7. The records shall be sorted according to species, variety, area or territory and density of plantation.

II. The following pages give for the various items of a record:

(a) the codes which are to be used;

(b) the number of digits required for the item of question;

(c) the consecutive numbering of the positions for the various items.

DETAILED PROVISIONS

	Code	Digits	Byte number on tape
1. **Country**		2	1,2
Germany	01		
France	02		
Italy	03		
Netherlands	04		
Belgium	05		
Luxembourg	06		
United Kingdom	07		
Ireland	08		
Denmark	09		
Greece	10		
Spain	11		
Portugal	12		
2. **Production area**		2	3,4
Germany			
Norden	01		
Mitte	02		
Süden	03		
Ost	04		
France			
Sud-ouest	01		
Sud-est	02		
Loire	03		
Reste	04		
Italy			
(Apples, pears)			
Val Padana	11		
Trentino-Alto Adige	21		
Piemonte and Valle d'Aosta	02		
Centrale	03		
Meridionale	04		
(Peaches and apricots)			
Val Padana and Trentino-Alto Adige	01		
Piemonte and Valle d'Aosta	02		
Centrale	03		
Meridionale	04		
(Oranges, lemons and small-fruited citrus)			
Sicilia	14		
Calabria	24		
Puglia and Basilicata	34		
Altre zone	05		
Netherlands	00		
Belgium	00		
Luxembourg	00		
United Kingdom	00		
Ireland	00		
Denmark	00		
Greece			
(Apples)			
Peloponnesus	01		
Macedonia	02		
Thessaly	03		
Other areas	96		
(Pears)			
Peloponnesus	01		
Macedonia	02		
Thessaly	03		
Crete	04		
Other areas	97		

	Code	Digits	Byte number on tape
(Peaches)			
Macedonia	02		
Thessaly	03		
Other areas	92		
(Apricots)			
Peloponnesus	01		
Macedonia	02		
Other areas	95		
(Oranges)			
Peloponnesus	01		
Crete	04		
Epirus	05		
Other areas	99		
(Lemons)			
Peloponnesus	01		
Central Greece and Euboea	06		
Other areas	94		
(Small-fruited citrus)			
Peloponnesus	01		
Crete	04		
Aegean Islands	07		
Other areas	93		
Spain			
Galicia	01		
Principado de Asturias	02		
Cantabria	03		
País Vasco	04		
Navarra	05		
La Rioja	06		
Aragón	07		
Cataluña	08		
Baleares	09		
Castilla y León	10		
Madrid	11		
Castilla-La Mancha	12		
Comunidad Valenciana	13		
Región de Murcia	14		
Extremadura	15		
Andalucía	16		
Canarias	17		
Portugal			
Norte	01		
Centro	02		
Lisboa and Vale do Tejo	03		
Alentejo	04		
Algarve	05		
Região Autónoma dos Açores	06		
Região Autónoma da Madeira	07		
3. **Species**		2	5-6
Apples : dessert	01		
others	02		
Pears : dessert	03		
others	04		
Peaches : white flesh	05		
yellow flesh	06		
colour not specified	07		
Apricots	08		
Oranges	09		
Lemons	10		
Small-fruited citrus	11		

	Code	Digits	Byte number on tape
4. **Variety**		3	7-9
Codes for specified varieties of each species are given in Annex II.			
5. **Density of plantation** (Trees per hectare)		1	10
Apples and pears:			
Under 400	1		
400 - 799	2		
800 - 1 599	3		
1 600 and over	4		
Total	9		
Peaches and apricots:			
Under 300	1		
300 - 399	2		
400 - 599	3		
600 - 799	4		
800 and over	5		
Total	9		
Oranges, lemons and small-fruited citrus:			
Under 250	1		
250 - 374	2		
375 - 499	3		
500 - 624	4		
625 - 749	5		
750 and over	6		
Total	9		
6. **Age of trees** (1)			
Age class 1		7	11-17
2		7	18-24
3		7	25-31
4		7	32-38
5		7	39-45
6		7	46-52

(1) The area for each age class is given in ares.

Age classes are defined as follows:

(years)

	Apples and pears	Peaches and apricots	Oranges, lemons and small-fruited citrus
1	0- 4	0- 4	0- 4
2	5- 9	5- 9	5- 9
3	10-14	10-14	10-14
4	15-24	15-19	15-24
5	25 and over	20 and over	25-39
6 (1)	—	—	40 and over

(1) In the case of apples, pears, peaches and apricots, the information for class 6 is seven zeros.

ANNEX II

Codes for specified varieties of each species for delivery to the SOEC of the results of the statistical surveys of plantations of certain species of fruit trees to be carried out in Member States

(Directive 76/625/EEC)

Varieties	Code
1. Apples trees	
Dessert apple trees	
Cardinal	001
Discovery	002
Gravenstein/Gråsten	003
Tydeman's Early Worcester	004
James Grieve	005
Worcester Pearmain	006
Reine des Reinettes/Goldparmäne	007
Ingrid Marie	008
McIntosh	009
Jonathan	010
Red Delicious, etc. (group) and Starking Delicious	011
Golden Delicious and Golden Spur	012
Spartan	013
Reinette du Canada	014
Cox's Orange Pippin	015
Boskoop	016
Morgenduft (Imperatore) and Rome Beauty	017
Rambour d'hiver	018
Granny Smith	019
Reinette du Mans	020
Annurca	021
Stayman	022
Glockenapfel	023
Laxton's Superb	024
Winston	025
Abbondanza	026
Holsteiner Cox	027
Reinette Clochard	028
Horneburger Pfannkuchen	029
Lombartscalville	030
Gloster	031
Crispin/Mutzu	033
Melrose	034
Egremont Russet	035
Lobo	036
Cortland	037
Luxembourg Triumpf	038
Luxembourg Reinette	039
Lord Lambourne	040
George Cave	041
Fyriki	042
Delicious Pilafa	043
Jonagold	044
Katy	045
Idared	046
Elstar	047
Suntan	048
Queen Cox and Cox clones	049
Reinette Parda	050
Starkimson and clones (Coopers)	051

Varieties	Code
Verde doncella	052
Fiesta	053
Other varieties (to be specified by the Member State), must be included the 'Other Reinettes'	900-998
Varieties not specified elsewhere	999
Apple trees exclusively producing apples intended for uses other than as dessert apples (optional)	
Bramley's Seedling	001
Other varieties (to be specified by the Member State)	900-998
Varieties not specified elsewhere	999
2. **Pears trees**	
Dessert pear trees	
Gentile Bianca	001
Coscia	002
Butirra Precoce Morettini	003
Spadoncina	004
Jules Guyot/Limonera	005
Santa Maria Morettini	006
Spadona d'Estate	007
William's	008
Clara Frijs	009
Clapp's Favourite	010
Grev Moltke	011
Triomphe de Vienne	012
Alexandrine Douillard	013
Beurré Hardy	014
Durondeau	015
Légipont/Charneu	016
Louise Bonne d'Avranches	017
Abate Fetel	018
Conférence	019
Clairgeau	020
Kaiser Alexander	021
Doyenné du Comice	022
Passe Crassane	023
Alexandra Lucas	024
Decana d'Inverno	025
Packam's Triumph	026
Épine du Mas	027
Madernassa	028
Butirra d'Estate	029
Curé	030
William's rouge	031
Précoce de Trévoux	032
Pierre Corneille	033
Krystalli	034
Blanquilla	035
M. P. Morettini	036
Ercolini	037
Rocha	038
Kontoula	039
Général Leclerc	040
Roma	041
Concorde	042
Other varieties (to be specified by the Member State)	900-998
Varieties not specified elsewhere	999
Pears trees exclusively producing pears for uses other than as dessert pears (optional)	
Saint Rémy	001
Gieser Wildman	002
Other varieties (to be specified by the Member State)	900-998
Varieties not specified elsewhere	999

Varieties	Code
3. Peach trees	
Peach trees giving fruits with white flesh	
Springtime group : Springtime	011
Mayflower	012
Others	019
Morettini 1 and 5/14	020
Amsden group	030
Redwing group	040
Bella di Cesena and Sant'Anna Balducci	050
Pieri 81	060
Michelini and Impero	070
Paraguya	080
Honey dew Hale	090
Maria Bianca	100
Nectarines and brugnons (to be specified by the Member State)	201-298
Other nectarines and brugnons not specified	299
Other white-fleshed varieties (to be specified by the Member State)	901-998
White-fleshed varieties not specified elsewhere	999
Peach trees giving fruits with yellow flesh	
Armgold	010
Spring Crest	011
Blazing Gold and Collins	020
Dixired group : Dixired	031
Cardinal	032
June Gold	033
Others	034
Redhaven group	040
Fairhaven group : Fairhaven	061
Southland	062
Other	063
Merril Franciscan group : Merril Franciscan	071
Loring	072
Suncrest	073
Loadel	074
Vivian	075
Andros	076
Halford	077
Dixon	078
Others	079
J. H. Hale group : J. H. Hale	081
Elberta	082
Others	083
Cresthaven	091
Glohaven	092
Pavie/Percoche group : Fortuna	101
Klamt	102
Caroline	103
Di Francia	104
Vesuvio	105
Others	199
Nectarines and brugnons : Armking-Mayred group	201
Grimson-Maygrand group	202
Independence	203
Stark Red Gold	204
Nectared	205
Others	299
Bowen	301
Fayette	302
Katherina	303
Meriam	304
Other yellow-fleshed varieties (to be specified by the Member State)	900-998
Varieties not specified elsewhere	999

Varieties	Code
Peach trees giving fruits with flesh other than white or yellow or of unspecified colour	
Other varieties to be specified by the Member State	900-998
Varieties not specified elsewhere	999
4. Apricot trees	
Polonais	001
Rouge du Roussillon	002
Bergeron	003
Cafona	004
Boccucia	005
Monaco Bello	006
Bebecou	007
Diamantopoulou	008
Précoce de Tyrinthe	009
Bulida	010
Canino	011
Moniqui	012
Borida	013
Currot	014
Paviot	015
Real Fino	016
Pellecchiella	017
Précoce d'Imola	018
S. Castrese	019
Other varieties (to be specified by the Member State)	900-998
Varieties not specified elsewhere	999
5. Orange trees	
Orange trees giving blood oranges	
Sanguinello	001
Moro	002
Tarocco	004
Sanguinello 'Cuscuna'	011
Sanguina Comune	042
Other blood oranges (to be specified by the Member State)	900-998
Varieties not specified elsewhere	999
Orange trees giving sweet oranges other than blood oranges	
Ovale/Calabrese	003
Belladonna	006
Shamottti (Jaffa)	008
Salustiana	009
De Setúbal	010
Valencia Late	015
Bionda Comune	016
D. João	023
Do Tua	025
Spera da Vidigueira	026
D. Maria	027
De Vale de Besteiros	028
Bionda Apirena	029
Vaniglia Apirena	030
Cadenera	031
Verna	033
Navels (group) Total	050
Merlin or Washinton Navel	051
Navelina or Dalmau	052
Navel New Hall	053
Thonson Navel	054
Navelate	055
Lane Late	056
Other Navels	059
Other sweet oranges (to be specified by the Member State)	950-998
Varieties not specified elsewhere	999

Varieties	Code
6. Lemon trees	
Femminello Ovale	001
Femminello di S. Teresa	002
Monachello	003
Inter Donato	004
Lunario Tondo (Arancino)	005
Lunario Sfusato (Palermo)	006
Maglini	007
Karystini	008
Adamopoulou	009
Lisbon	010
Eureka	011
Berna (group)	012
Mesero (group)	013
Lunero (four seasons)	014
Real	015
Comune	016
Siagara bianca	017
Other varieties (to be specified by the Member State)	900-998
Varieties not specified elsewhere	999
7. Small citrus fruit trees	
Small citrus fruit trees giving mandarins	
Avana	101
Tardivo o Di Ciaculli	102
Common	103
Wilking	104
Kara	105
Kina	106
Encore	107
Palazzeli	108
Setubalense	109
Carvalhais	110
Other varieties (to be specified by the Member State)	190-198
Varieties not specified elsewhere	199
Small citrus fruit trees giving clementines	
Clémentine de Corse	201
Montreal	202
Comune	203
Fina	204
Oroval	205
Clemenules or Clémentine Di Nules	206
Tomatera	207
Clémentine Porou	208
Other varieties (to be specified by the Member State)	290-298
Varieties not specified elsewhere	299
Small citrus trees giving satsumas	
Satsuma	301
Clausellina	302
Salzara	303
Mineola	304
Temple	305
Owari	306
Wase	307
Other varieties (to be specified by the Member State)	390-398
Varieties not specified elsewhere	399
Other small citrus fruit trees	
Tangero	401
Mandarine clementine o nova	501
Other varieties (to be specified by the Member State)	900-998
Varieties not specified elsewhere	999

ANNEX III

Boundaries of the production areas (where appropriate by species) referred to in Article 3

BELGIUM :

Forms a single production area

DENMARK :

Forms a single production area

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY :

1. Nord :	Schleswig-Holstein, Niedersachsen, Hamburg, Bremen
2. Mitte :	Nordrhein-Westfalen, Hessen, Rheinland-Pfalz, Saarland
3. Süd :	Baden-Württemberg, Bayern
4. Ost :	Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen

GREECE :

(Apples)	1. Peloponnesus 2. Macedonia 3. Thessaly 4. Other areas
(Pears)	1. Peloponnesus 2. Macedonia 3. Thessaly 4. Crete 5. Other areas
(Peaches)	1. Macedonia 2. Thessaly 3. Other areas
(Apricots)	1. Peloponnesus 2. Macedonia 3. Other areas
(Oranges)	1. Peloponnesus 2. Crete 3. Epirus 4. Other areas
(Lemons)	1. Peloponnesus 2. Central Greece and Euboea 3. Other areas
(Small-fruited citrus)	1. Peloponnesus 2. Crete 3. Aegean Islands 4. Other areas

SPAIN :

1. Galicia
2. Principado de Asturias
3. Cantabria
4. País Vasco
5. Navarra
6. La Rioja
7. Aragón
8. Cataluña
9. Baleares
10. Castilla y León
11. Madrid
12. Castilla-La Mancha
13. Comunidad Valenciana
14. Región de Murcia
15. Extremadura
16. Andalucía
17. Canarias

FRANCE :		
	1. Sud-ouest :	Limousin, Auvergne, Aquitaine, Midi-Pyrénées
	2. Sud-est :	Rhône-Alpes, Languedoc-Roussillon, Provence-Alpes, Côte d'Azur, Corse
	3. Loire :	Pays de Loire, Poitou-Charentes, Centre, Ile de France
	4. Remainder of France	
IRELAND :		
	Forms a single production area	
ITALY :		
	(Apples, pears)	1. Val Padana : Lombardia, Veneto, Friuli-Venezia Giulia, Emilia-Romagna 2. Trentino-Alto Adige 3. Piemonte, Valle d'Aosta 4. Centrale : Liguria, Toscana, Umbria, Marche, Lazio, Abruzzo 5. Meridionale : Campania, Calabria, Molise, Puglia, Basilicata, Sicilia, Sardegna.
	(Peaches, apricots)	1. Val Padana and Trentino-Alto Adige : Lombardia, Veneto, Friuli-Venezia Giulia, Emilia-Romagna, Trentino-Alto Adige 2. Piemonte, Valle d'Aosta 3. Centrale : Liguria, Toscana, Umbria, Marche, Lazio, Abruzzo 4. Meridionale : Campania, Calabria, Molise, Puglia, Basilicata, Sicilia, Sardegna
	(Oranges, lemons, small-fruited citrus)	1. Sicilia 2. Calabria 3. Puglia, Basilicata 4. Remainder of Italy
LUXEMBOURG :		
	Forms a single production area	
NETHERLANDS :		
	Forms a single production area	
PORTUGAL :		
		1. Norte 2. Centro 3. Lisboa and Vale do Tejo 4. Alentejo 5. Algarve 6. Regiâo autonomas Açores 7. Regiâo autonomas Madeira
UNITED KINGDOM :		
	Forms a single production area	